

استكناه حوارى للمعنى الذى هو موضوع المعرفة ، وإجراء حديث مع كلمة كهذه أمر غير ممكن .

إلا ان الاستكناه الحوارى أمر لازم وضرورى فى الفيولوجيا (فبدونه يستحيل أى فهم) : إنه يكشف لحظات جديدة فى الكلمة (لحظات معنوية بالمعنى الواسع) تشيىء بعد ان تُكتشف حواريا. ان أى تقدم فى علم الكلمة لا بد أن يكون مسبقا « بالمرحلة العبقريّة » لهذا العلم أى بموقف حوارى متوتر من الكلمة يجاوب جوانب جديدة فيها .

ونحن بحاجة إلى مقارنة كهذه بالضبط : مقارنة تكون أكثر تشخيصية ، لا تنفصل عن المعنى الإيدولوجى الفعال للكلمة وتقرن موضوعية الفهم بحيويته وعمقه الحواريين . وفى فنّ الشعر وتاريخ الأدب (فى تاريخ الإيدولوجيات عامة) وفى فلسفة الكلمة إلى حدّ بعيد تستحيل مقارنة غير هذه : ذلك أن الوضعية الأكثر جفافا وتسطيحا فى هذه الميادين لا يمكنها أن تعامل الكلمة بحياد وكأنها شيء ، وتجد نفسها مضطرة أن تتكلم ليس عن الكلمة وحسب بل مع الكلمة أيضاً كيما تستطيع النفاذ إلى معناها الإيدولوجى الذى لا يسأس قياده إلاّ للفهم الحوارى (أى الذى يتضمن التقويم والجواب) . ان إشكال النقل والتأويل التى تحقق مثل هذا الفهم الحوارى للكلمة يمكنها ، إذا ما اقترنت بعمق الفهم وحيويته ، ان تقرب إلى حدّ كبير من التصوير الثرى الفنى الثنائى الصوت للكلمة الغريبة .ومن الضرورة التنويه هنا بأن الرواية تتضمن هي أيضاً لحظة معرفة الكلمة الغريبة التى تصورها هذه الرواية ،

وأخيرا بضع كلمات عن أهمية موضوعنا فى الأجناس البلاغية . ان الإنسان المتكلم وكلمته هما واحد من أهم مواضيع الكلام البلاغى